KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(juhtum M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2018/C 315/12)

1. 31. augustil 2018 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— Kirin Holdings Company, Limited („Kirin“, Jaapan);

— Mitsui & Co., Ltd („Mitsui“, Jaapan);

— Thorne Holding Corporation („Thorne“, Ameerika Ühendriigid), mille üle ettevõtjatel West View Capital Partners ja Tudor Venture Partners on valitsev mõju.

Kirin ja Mitsui omandavad Thorne üle täieliku ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses. Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Kirin: tegutseb farmaatsia-, biotehnoloogia- ja karastusjoogisektoris;

— Mitsui: kaubandusettevõtja, kes kaupleb kogu maailmas toormega ja tegutseb muudes ärivaldkondades, sealhulgas toodete müügi, levitamise, ostu, turustamise ja tarnimisega sellistes valdkondades nagu raud ja teras, kivisüsi ja värvilised metallid, masinad, elektroonika, kemikaalid, energiakaubad;

— Thorne: arendab, toodab ja müüb kvaliteetseid toidulisandeid peamiselt Ameerika Ühendriikide tervishoiutöötajatele. Samuti müüb Thorne loomadele mõeldud toidulisandeid ja mitmesuguste terviseprobleemide kodus väljaselgitamiseks mõeldud enesetestimisvahendeid.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ([2]).

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).
([2]) ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË